



TRANSLITERACIÓN & SIGNOS

Tarea II

Programa UTC “Online”

Nombre: _____

Valor total: 60 pts.

La siguiente tarea está preparada para ayudarle a desarrollar sus destrezas en el hebreo bíblico.

I. Transliteración: (15 pts.)

Favor de transliterar las siguientes oraciones:¹

1. וַיֹּאמֶר קִין אֶל־יְהוָה גְּדוֹל עֲוֹנִי מִנִּשְׂאָ:

2. וַיְהִי כִי־הִחַל הָאָדָם לָרֵב עַל־פְּנֵי הָאֲדָמָה וּבָנֹת יִלְדוּ לָהֶם:

3. וַיִּגְבְּרוּ הַמַּיִם עַל־הָאָרֶץ תְּמַנְשִׁים וּמָאֵת יוֹם:

¹ La transliteración es asignar el equivalente que corresponden a las letras hebreas en español. Esto ayuda a facilitar la pronunciación y memorización.

II. Favor de identificar los acentos en las siguientes palabras: (12 pts.)

	Vocablo	Símbolo	Nombre
	אֱלֹהִים	ם	פִּשְׁטָא
1.	מֵאֲתוֹ		
2.	וַיִּפְתָּח		
3.	מִקְצֵה		
4.	רַגְלָהּ		
5.	בְּתֻבָּה:		
6.	הַמִּים		

III. Traduzca las siguientes palabras al español e identifique las vocales: (20 pts.)

	Vocablo	Traducción	Nombre de las Vocales
	אֱלֹהִים	“Dios”	-
1.	עָנָן		
2.	נָהָר		
3.	כֹּהֵן		
4.	עִיר		
5.	סוּם		
6.	חִלּוּם		

7.	בּוֹר		
8.	נָבִיא		
9.	חוֹמָה		
10.	יָד		

IV. Indique el nombre de cada letra (10 pts.)

	Términos Hebreo	Transliteración	Letras Hebreas
	יִשְׂרָאֵל	Yiśrā'ēl	Yod, Sin, resh, álef y lámed
1.	עַל-פָּנָי		
2.	מִנְשָׂא		
3.	וּבְנוֹת		
4.	רוּחַ		
5.	הַתְּבָה		

V. Explique el uso del artículo definido en el hebreo y ofrezca dos ejemplos: (3 pts.)
